

巴 西 華 人 耕 耘 錄

實 紀 團 社 僑 華

一分耕耘
一分收穫

巴西蘇少年故鄉
1940年春月

廣東大學圖書館藏

巴西華人耕耘錄 序

為巴西華僑社團及先僑、當代僑賢留存史料、以供後代及新僑仰慕懷思一事，我動念甚早。一九八八年初，治拉丁美洲史專家楊宗元教授，應邀暫任本報總編輯時，已蒐集甚多資料，正擬編纂「巴西華僑史」一書，我即敦促他及時動筆。當年二月，楊教授應我之請，將「巴西華僑史」目錄在本報發表，隨後、刊啟事向僑界徵求史料，期臻完備。楊教授並盼我代覓一助手整理資料。唯其時各界僑胞正忙於創業，在求財為先情況下，反應不甚熱烈，而助手亦不易找。待我旅行後回社，六月底，楊教授代職期滿離去，此事便告中止。

一九九一年，南美華文作家協會成立，會友皆是寫文章的好手，竊以寫華僑史較難，為僑團寫實錄稍易，乃於九二年作協例會中提議：由會友分工撰寫僑團實錄出版，幸獲一致贊同。隨後我將擬就之僑團名單列表，分送各位會友，並註明各人負責撰述範圍。然而，作協男會友均本身事業繁忙，女會友除相夫教子，又須兼顧家務，有些在假日還到中文學校教課，此一嘗試，又告半途而止。

九七年，我決定於本報創刊屆滿十五週年時退休。當年七月，聘請李桑田先生繼任社長；九八年一月，又聘林幸瑩小姐任總編輯；三月起，我正式放下做了十五年的工作，無事一身輕，欣喜之餘，突然憶及為巴西僑界社團留存史料心願未了，經數日籌思，毅然決定以我老年「贋餘價值」，致力完成此一工作。乃於三月七日首次在本報刊出「巴西

華人耕耘錄」徵文啟事，向社團約稿；同時敦聘僑界知名人士擔任本書編審委員，以及囑託本報編採同仁：洽請各社團供稿，遇有無暇執筆者，則根據所提資料代寫。啟事刊出，僑界有識之士均有同感，咸認「此時如不留存社團史料，日後更難」。自四月起，鴻文大作及照片等源源而來。至六月初，約一百五十份稿件全部收齊。僑界的支待與愛護，衷心至感，在此敬表謝意。

本書在出版過程中，所遇困難不少，幸獲編審委員們鼎力相助，逐一迎刃而解，如許啟泰先生多次以長途電話提示尋找資料途徑，嚴克仁先生提供若干孤本珍貴參考刊物，他們二位並親到報社協助審稿；何彥昭神父協尋早年照片，劉振聲先生代向學者們邀稿，徐捷源、鄧幸光、廖世秉、葉倫灝等先生及斯碧瑤女士，均訪尋資料、親自撰稿；鞠莉卿顧問、本報同仁林幸瑩總編輯、區少玲及劉強麟兩位副主任亦出動採訪寫稿，而承擔本書電腦打字的孫春芳、孫熒、顧萍三位小姐，為本書稿件的再三修正與補遺，均耐心改正，在此一併致謝。

本書承各社團襄贊，現已順利付印，謹述集稿及編印始末，是為序。

袁 方 一九九八年八月
於巴西聖保羅市

巴西國情簡介

李桑田

巴西位於南美洲東部，濱臨大西洋，是由 26 州、一聯邦行政區所組成的聯邦共和國。土地面積八百五十餘萬平方公里，人口約一億六千萬（1997 年統計），地處亞熱、熱帶，土壤肥沃、天然資源富饒，為一幅員遼闊、海陸兼備之國家。

1500 年，葡萄牙船隊在現今巴夷亞州南部海岸登陸，為發現此新大陸立下一標誌。早期巴西人口殊少、只有土著聚居，放眼皆是蠻荒叢林，經過殖民者不斷開拓與兼併，領土逐步往內陸擴張，卒成今日之版圖。

葡萄牙人以殖民者心態，對巴西極盡剝削之能事，所謂的「經濟事務循環」，歷經農耕、礦採、畜牧，不僅繁榮了殖民地經濟，也指引葡人遷徙與蕃衍的走向。十八世紀末葉，葡萄牙皇室為避拿破崙軍隊鋒刃，在英國人卵翼下，遠赴巴西避難。1822 年 9 月 7 日，攝政王唐彼得一世有感於來自葡國的重大政治壓力，遂於前往聖保羅的旅途中，躍馬揮刀，毅然決然宣布獨立，巴西自此進入帝國時期；直至 1889 年，政客與軍人結合發動一場不流血政變，脅迫唐彼得二世遜位，是為巴西共和國之肇興。當年 11 月 15 日，豐謝卡將軍就職第一任共和國總統。

進入二十世紀，巴西效法西方，實施民主憲政，期間曾由傑度柳、杜德拉等人大權獨攬，搞其開明專制。1961 年，民選總統江紐宣布下野，由副總統古拉爾補缺，開始著手企業收歸國有、土地改革等一連串「左傾」政策。1964 年軍人出面干政，古拉爾總統走避鄰國，軍事執政團成立，由三軍首長輪流執政，受到摧殘的巴西民主政治，直到七十年代末期，才又發榮滋長。1985 年，唐克雷多透過國會選舉，成為軍政府之後的第一位文人總統，惜未上任即病逝，由副總統沙奈接補其遺缺至任滿。1989 年巴西選出首位民選總統葛洛，就職兩年，因涉嫌貪污弊端而遭國會

彈劾下台，副總統伊達瑪依法補缺，直到 1995 年元旦，將職權交付當選總統的卡多助。巴西自總統至州長、市長，皆由直接民選產生。

巴西是個典型移民國家，十九世紀中葉開始接納義、德、日等國移民。二十世紀中葉，移民浪潮稍戢，轉由國內超高的生殖率帶動人口增長。今日的巴西有如民族大熔爐，由歐洲移民組成的白人，佔人口總數的六成，餘為黑白混血兒、黑人及亞洲後裔，皆能和平共處、相安無事，從未發生排擠或歧視某一族群的運動。華僑移民已逾百年，亦能安份守己，憑智慧和勞力謀求自身福利，同時也為巴西進步貢獻不少力量。

在南美諸國中，巴西工商業較為發達。本世紀六、七十年代曾創造的「經濟奇蹟」，實為軍人政府大舉借外債搞建設所促成，一旦外來資金枯竭，經濟亦陷於困境，而超級通貨膨脹肆虐，更是七十年代末期以來的十多年內，巴西人民一直揮之不去的夢魘。迨卡多助總統上台，採取嚴厲的打擊措施，才將通膨惡龍成功制服。從此經濟穩定、政治上軌道，吸引外資源源湧入，成為國家發展的一大原動力。

巴西國土遼闊、氣候也隨地區而異，雖稱不上四季如春，亦鮮見酷熱與苦寒景象。

巴西人主要由拉丁民族構成，開朗、熱情、大方、樂天是其特點，國民一般篤信天主教，惟其他宗教亦並行不悖，所有信徒皆受到法律的保障。

首都巴西利亞肇建於 1960 年 4 月，是一在高原建起之現代化城市。聖保羅是巴西第一大城，擁有一千萬人口，亦為全國工商業重鎮。里約原為舊都，以秀麗海灘和暴力罪行聞名於世。

足球是巴西全民所愛好，森巴舞也是，故每年嘉年華舞會亦稱為狂歡節。此外，巴西人愛喝咖啡，愛在海灘戲水，亦愛喝國產甘蔗酒。

「巴西華人耕耘錄」目次

序.....	1
巴西國情簡介.....	3
目錄.....	5

一、一般社團

巴西里約中華會館.....	14
聖保羅中華會館.....	17
會館唯一元老—何冠英先生.....	24
聖保羅中華會館華僑老人院始末.....	25
聖保羅中華會館創始人—周繼文.....	28
巴西華僑青年回國觀摩團.....	29
巴西華僑青年回國觀摩團聯誼會.....	31
巴西華人協會.....	32
聖保羅華僑聯誼會.....	36
巴西華僑工商協會.....	39
巴西台灣商會.....	43
巴西榮光聯誼會.....	47
旅巴中國空軍聯誼會.....	51
巴西巴拉納州中巴商會.....	53
巴西華人選民聯誼總會.....	55
巴西各州華僑聯誼會.....	58
台灣乘船移民南美聯誼會.....	60
慕義六家族.....	62
慕義山度士菇農協會.....	65
巴西華僑愛心協進總會.....	66

聖保羅華僑互助協會.....	68
巴西華僑祖國和平統一促進總會.....	70
巴西華僑農業養雞合作社.....	72
聖保羅華人雞業公會.....	75

二、學術與文化

聖保羅大學東語系中文組.....	77
巴西華人學術聯誼會.....	80
南美洲華文作家協會.....	82
中華文復會巴西分會.....	86
旅巴中國技術人員協會.....	88
聖保羅華僑文藝座談會.....	90
巴西中文教學協會.....	92
巴西梅苑會.....	96
巴西中華書法學會.....	99
南美中醫針灸學會.....	101
巴西中華美術協會.....	103
巴西人生哲學研究總會.....	104
小草社.....	106
巴西華僑對日侵華研討會.....	109
中華文化協會.....	111
聖保羅華僑圖書館.....	112

三、旅巴中國農工科技專家簡介

張舉珊、劉占江、吳福泰、劉志鴻、黃文玉、 劉振聲、周瑞、陳雲祜、李增生等九博士.....	118
台糖公司農耕隊.....	125

四、中文報刊

美洲華報	127
巴西僑報	132
華光報	136
客家親	138
世界報導	139
聖保羅時報	140
中巴新聞	141
南美新聞	142
友聯報	143
南美僑友	144
南美福音週刊	145
佛光世紀	147
橋	149

五、雙語學校、中文學校

仁德國際學校	151
華僑天主堂中文學校	155
華僑天主堂中文學校家長會	161
聖保羅中華會館中文識字班	163
聖保羅中華會館中文學校	164
聖保羅基督長老教會中文學校	168
慕義基督教會中文學校	172
全真道院中文學校	174
聖約瑟中文學校	175
里約佛光中文學校	177

康賓那斯中文學校	180
幼華學園	181
中華文化藝術館	183
漢思文教中心	184
樂兒學園	185

六、宗教

(1) 天主教、基督教

巴西聖保羅華僑天主教堂	188
南美華人基督神學院	197
巴西台灣基督長老教會中會	200
中會婦女合唱團	202
巴西基督徒聖保羅教會	205
台灣基督長老教會聖保羅教會	206
台灣基督長老慕道教會	209
巴西大安基督長老教會	211
天僑基督長老教會	214
巴西台灣基督長老教會永聖教會	217
巴西聖保羅城華僑基督教會	218
巴西慕義台灣基督長老教會	221
基督福音教會	227
巴西古城基督長老教會	228
巴西金邊納市華僑基督教會	230
聖保羅華人浸信會	232
巴西浸信會施恩堂	234
聖保羅新生基督長老教會	235

(2) 佛教、道教及民間信仰

巴西佛光協會.....	240
國際佛光會巴西協會里約分會.....	243
佛光山里約禪淨中心.....	246
佛教慈濟基金會巴西連絡處.....	249
巴西如來寺.....	254
巴西觀音寺.....	257
聖保羅弘道院.....	261
聖保羅彌陀寺.....	263
聖保羅中觀寺.....	266
SUMA 清海世界會巴西分會.....	268
巴西全真道院.....	271
真諦堂.....	273
蔣園玉泉寺.....	277

七、同鄉會 宗親會

巴西台灣同鄉會.....	279
里約台灣同鄉會.....	283
巴西客屬崇正總會.....	284
巴西柯蔡宗親會.....	288
巴西山東同鄉會.....	289
巴西廣東同鄉總會.....	290
巴西北京僑民總會.....	294
上海同鄉會.....	296
福建同鄉會.....	298
聖保羅青田同鄉會.....	299

八、校友會

台大校友會.....	301
交大校友會.....	304
成功大學校友會.....	305
政治大學校友會.....	306
師範大學校友會.....	308
淡江大學校友會.....	309
中興大學校友會.....	311
慕義大學中國同學會.....	312
中南美黃埔軍校同學會.....	314
中央軍事院校校友總會巴西分會.....	317

九、球類運動

巴西華僑高爾夫球協會.....	320
聖保羅湖濱華僑高爾夫球協會.....	328
巴西華僑網球協會.....	329
巴西華僑籃球協會.....	333
巴西華僑保齡球協會.....	337

十、武術教習

百齡東方文化學院.....	341
中巴武術學院.....	346
游民中華文化學院.....	348
黃新強太極拳社.....	349
巴西鷹爪國術總會.....	350
巴西飛鶴派武術總會.....	352
好景市中國文化學院.....	353

十一、文娛

聖保羅中華會館粵劇研究社.....	356
聖保羅華僑國劇研究社.....	358
巴西華僑圍棋協會.....	361
巴西華僑青年吉他社.....	364
聖保羅我歌音樂社.....	367
里約歌友俱樂部.....	369
華夏合唱團.....	371
聖保羅歌友會.....	373

十二、早期旅巴華僑三行業

旅巴先僑的洗衣業.....	376
粵籍僑胞的角仔業.....	378
華僑提包業的時代.....	380

十三、附錄

七〇年聖市八位僑賢受獎記.....	383
倡議成立聖保羅中華會館的陳介大使.....	386
中國與巴西外交關係實錄.....	387
台海兩岸派駐巴西通訊社.....	390
巴西僑胞著作書名一覽表.....	391

十四、巴西華僑界前塵往事(珍貴歷史圖片)

聖保羅華僑歡迎陳介大使.....	397
巴西華僑捐款抗日救國.....	398
巴西華僑抗日救國後援會委員合照.....	399
巴西華僑早期持用的護照.....	400
李迪俊大使訪問聖保羅.....	401
聖保羅華僑歡迎林語堂博士伉儷.....	402
聖保羅中華會館新廈上樑慶祝酒會.....	404
國畫大師張大千先生在巴西.....	406
聖保羅中華會館第 21 屆理監事合照.....	408
巴西里約中華會館委員合照	409
跋.....	410
編後記.....	412

(封面設計：林雅芳)

一、一般社團

巴西里約中華會館

巴西里約中華會館，原名巴西中華會館（因當時里約熱內盧是巴西首都，聖保羅中華會館尚未設立），成立於 1919 年（中華民國八年）10 月 4 日。1976 年，改為「巴西里約中華會館」。會址原設於 RUA.VISCONDE DE RIO BRANCO 15 號 SOBRADO RIO。而後遷至：PRAÇA TIRADENTIS 66 號 SOBRADO RIO。目前會址在 AV.GOMES FREIRE 753 號 SOBRADO RIO DE JANEIRO。

會館創始人為：鍾民強、李希源、曾木、廖英偉、廖增祿、莊松、徐亮衡、徐亮珊、何才、鄧永、湯恩治、伍時煥、何啓光、吳仲如、朱瑞林、徐志仁、葉修明、鄭相敬等先生。

會館創設經費是向僑胞募集而來，除創始人熱烈捐款外（其中李希源先生最富有也最慷慨），並規定會員每人每月繳二元，僑營餐館繳十元、洗衣店繳三元、雜貨店繳五元。其時，里約華僑僅一百多人。1921 年，會員登記已增至 296 人，大部份是廣東籍，浙江籍佔 51 人、上海籍僅有 1 人。

1919 年，會館創立初期，採總理制，設總理、協理、司庫、書記各一名，董事二十名，任期一年，並規定「以通達事理者為合格」。

第一任總理：鍾民強、協理：曾木、司庫：李希源、書記：鄭相敬。

1938 年（民國二十七年），總理制改為委員制。第一屆常務委員為：陳郁周、羅渭濱、陳超山三人。財務徐志仁，書記陳超山（兼）。

1941 年（民國三十年），改為理事制，設常務理事三人。後又改為理事長一人，副理事長二人。理事任期原為一年，1964 年第四十四屆時，經全體會員投票表決，由一年一任，改為二年一任。

1960 年 10 月，會館發起建築新會址，各界僑胞捐款極為踴躍。1961 年元月正式開始施工，1962 年 10 月 9 日，舉行落成開幕典禮。新建會館一樓為禮堂，二樓為圖書室。樓下出租。

茲誌該會館自 1919 年第一任總理至 1932 年十四任總理姓名如次：鍾

民強、何啓光、鍾民強、陳榮基、廖英偉、陳席聘、鍾民強、陳席聘、陳榮基、鍾民強、陳祿彰、陳祿彰、陳祿彰、鍾民強。

1933 年改組為委員制，每屆常委三人，歷屆常務委員姓名如次：第一屆：羅渭濱、陳郁周、陳超山。第二屆：陳郁周、陳超山、羅渭濱。第三屆：陳祿彰、鍾民強、徐亮珊。第四屆：莊松、陳席聘、黃成就。第五屆：鍾民強、陳郁周、黃成就。第六屆：鍾民強、陳仲斌、黃成就。第七屆：陳郁周、鍾民強、陳仲斌。第八屆：陳郁周、鍾民強、陳超山。第九屆：鍾民強、陳郁周、陳超山。第十屆：鍾民強、徐亮鵬、陳超山。第十一屆：鍾民強、陳超山、周惠民。第十二屆：鍾民強、陳郁周、周惠民。第十三屆：陳席聘、徐亮鵬、陳郁周。第十四屆：陳郁周、鍾民強、周惠民。第十五屆：陳超山、鍾民強、陳祿彰。第十六屆：陳超山、陳祿彰、湯建臻。第十七屆：陳超山、鍾民強、陳郁周。第十八屆：陳郁周、陳超山、湯建臻。第十九屆：鍾洄、陳郁周、李安。第二十屆：陳祿彰、陳郁周、鍾洄。

1954 年改為年度制，當年三常委為：陳祿彰、陳郁周、鍾洄。1955 年：李安、鍾運美、陳郁周。1956 年：伍尚湛、鍾運美、周惠民。1957 年：石顯儒、陸銘盛、鍾運美（洄）。1958 年：石顯儒、陸銘盛、鍾洄。1959 年：伍尚湛、鍾洄、陸盛銘。1960 年：潘清堯、鍾洄、石顯儒。1961 年：（發起建新會館）陸銘盛。

1962 年改理事長制，理事長姚志崇。第四十三屆（10 月 9 日會館開幕落成典禮）。1963 至 1964 年第四十四屆：趙俊（由此開始改為二年一任）。1964 至 1965 年第四十五屆陳兆富。1966 至 1967 年第四十六屆：趙俊。1968 至 1969 年第四十七屆：趙俊。1970 至 1979 年第四十八屆至五十二屆：陳兆富。1980 至 1981 年第五十三屆：黃超。1982 至 1983 年第五十四屆：陳兆富。1984 至 1985 年第五十五屆：鍾洄。1986 年開始改為三年制。1986 至 1994 年第五十六至五十八屆：鍾洄。1995 至 1997 年第五十九屆：賴仁輝。1998 至 2001 年第六十屆：陳達強。

1992 年，理監事會議決定，理監事任期由二年一任改為三年一任，本屆理監事任期，由 1998 年 1 月 1 日起，至 2000 年 12 月 31 日止。

現任會館名譽理事長鍾潤先生，因主持會館多年，服務僑胞，貢獻良多，僑務委員會於1997年聘為僑務顧問。

里約中華會館現任負責人姓名如次：

名譽理事長鍾潤。理事長陳達強。副理事長左其亞、胡雲光。秘書長張桃明。副秘書長楊緒。葡文秘書韓嘉康、財務黃中岳。總務陳逸仙、計畫蔡炤炤、康樂吳欽釵、福利卓洛琳、公關楊明石、工商黃慶鑫、文教黃清標、青年組周方。

理事：楊緒、韓嘉康、陳逸仙、蔡炤炤、吳欽釵、卓洛琳、楊明石、黃慶鑫、黃清標、周方、蔡敏雄、黃求善。

監事長王仕嚴。副監事長史海瑞。監事：張永寧、吳孝吉、徐球、張玉明、徐克智。

巴西里約中華會館地址：AV·GOMES FREIRE 753號 SOBRADO RIO DE JANEIRO. RJ. BRASIL 電話：(021)222-1012



名譽理事長 鍾潤

理事長
陳達強



副理事長
左其亞



副理事長
胡雲光